SII 4.133: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 133. (A.R. No. 35 of 1888). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0133

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0133.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] pukaḻmātu viḷaṅka **ja**yamātu virumpa nilamakaḷ nilava malarmakaḷ (pu)ṇara Urimaiyiṟ ciṟan=tamaṇimuṭi cūṭi minavar (nilai)keṭa vi(lla)var kulaitara Eṉaiman=navaririyaluṟṟiḻitarat tikkaṉaittun=tan cakkaranaṭātti vira**siṁhāsa**(na)ttu Ulakuṭaiyāḷoṭum vīṟṟirun=taruḷiya kovir(ā)**ja**ke**sa**ripa**tma**rāna (**cakra**va)ttikaḷ **śrī**kulottuṅkacoḻa**de**varkku yāṇṭu nāṟpattāṟāvatu **ja**yaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattu Ūṟṟukkāṭṭukko(ṭ)ṭattu Ūṟṟukkāṭṭunāṭṭu **śrī**kulottuṅkacoḻaccaruppetimaṅkalattu Ivvūr vānamarcoḻa**Īśva**ramuṭaiyār k(okāl clear)(yi)lile nirampap peruṅkuṟi kū(ṭi)c cavaikkuc camain=ta Aṭṭāmpuṟattu Uruttirakumāra**bha**ṭṭa**so**māji**yā**rum Aṭṭām-puṟattu **śrīkṛṣṇabha**ṭṭanum kāṭṭukkuṟi veṇṇayakkiramavittanum Iruṅkaṇṭit tiric-ciṟṟampalamu(ṭai)yā(n)kiramavittanum **su**ra**sā**rampi **śrīkṛṣṇa**kki(rama)vittanu [9+] (Irā)c(caḷūr)t tillaināyakapaṭṭanum Irāccaḷūr tāmotirakkiramavittanum muṭṭiya(mparattu) **so**matevakki(ra)mavittanum ku(ñ)cap(pa)vil Iyañña**svā**mipaṭṭanum Irāccaḷūrccivatevapaṭṭanum Irāccaḷūrc cīkāḻippiḷḷai(yum) Irāc(caḷūr)c civat-eva(r)kkiramavittanum kirāñcit toraṇacūrakkiramavittanum neṭuṅkuntai

(pu)ruṣottamapaṭṭanum pāṭakattu nākkumārakkiramavittanum koṟukoṭṭik kecuvakki(rama)vittanum Uṟuppuṭṭūr Iravimaṇṭalabhaṭṭasomājiyārum curasārampi (Iṣapa)nārāyaṇakkiramavittanum kāñcai nārāyaṇakkiramavittanum kan=tāṭaic cirāmakkiramavittanum māṅkaḷūrt ti〈2〉ruveṅkaṭakkiramavittanum kuñcappavil tāmotirakkiramavit(tanu)m kāmakkuṟucci rāmakkiramavittanum kuñcappavil koccakumārapaṭṭanum kuraparari malaikiniyaninṟānkiramavittanu(m) tuve(t)ai kovin=tanārāyaṇakiramavittanum Irā(yū)rā(ya) kumārakkiramavittanum muṭṭiyamparattu Utaiyadivākarakkiramavittanum Uḷḷiṭṭa mahāsabhaiyom bhūmi nilavilai Āvaṇakkaiyeḻuttu Eyiṟkoṭṭattu nakaraṅ kāñcipurattuk kulottuṅkacoḻaviṇṇakarāḻvārkkut tirunāḷeḻun=taruḷu maṭattuc cevikkavan=ta śrīvayiṣṇavarkku Amutuceykaik(ku) maṭa(p)puṟamāka Ikkoyilil devaraṭiyāḷ (k)o [9+] ṭayāḷāna tiruvaraṅkamāṇikkam [3+] (Iv)vāḻvārkku nāṅkaḷ Iṟaiyili [8+] (Eṅ)kaḷūr mel(pi)ṭākai Uṭciṟupālai Ittevar(k)ku Āṟāvatumutal nāṟpat(ta)ñcāvatuvarai tarattilum parappilum pervaḻi kūṭṭi(na) [2+] Eri Uṭaintu kāṭukoḷāyp pāḻkiṭan=tamaiyil Ivvūr viḷai nilamum pu(ñcai)nilamu(m) [6+] ttenpāṟkellai mummuṭicoḻapper Eri tenkaraiye kāñcipurameṟp pona peruvaḻikku vaṭakkum melpāṟkellai [10+] llaiyum to(ṟu)vaṉkāraṇai [7+] Innāṟpāṟkellaikku naṭuvupaṭṭa viḷai nilamum puncainilamuṅ kāṭum meṭum Eriyuṅ karaiyum Ūrnattamum viṟṟukkuṭuttu Itukkuk kirayamāka Emmil Icainta vilaip〈3〉poruḷ Āvaṇakkaḷiye kiḻikaic celakkoṇṭu viṟṟu vilaiyāvaṇañceytu kuṭut(tom) meṟcollappaṭṭa Aṭṭāmpuṟattu Uruttirakumārabhaṭṭasomayājiyāru(m Aṭ)ṭāmpuṟattu śrīkṛṣṇapaṭṭanum kāṭṭukkuṟi veṇṇayakkramavittaṉum Iruṅkaṇṭit tiruccirṟrampalamuṭaiyān kiramavittanum surasārampi śrīkṛṣṇakkramavittanum Irāccaḷūr ṛṣapavāhanapaṭṭanum Irāccaḷūrt tillaināyakabhaṭṭaṉum Aḷḷurt tāmotirakkramavittanum mu(ṭṭi)y¿ā?〈a〉mparattusomadevakkramavittanum kuñcappavil yajasvāmipaṭṭanum Irāccaḷūr civadevapaṭṭanum Irāccaḷūr cīkāḻi(p)piḷḷaiyum Irāccaḷūr ci(vate)vakkramavittanum kirāñcit toraṇacūrakkramavittanum neṭuṅkuntaip puruṣottamapaṭṭa [10+] mavittanum koṟukoṭṭik kecuvakkramavittanum Uṟuppaṭṭūr Iravimaṇṭalapaṭṭa somayājiyārum surasārampi Iṣapanārāyaṇakkramavittanum kāñcai nārāyaṇakkramavittanum kan=t(ā)ṭaic cirāmakkramavittanum (m)ā(ṅ)kaḷūrt tiruveṅkaṭakkramavittanum kuñcappavil tāmotirakkramavittanum kuñcappavil kau(cika)kumārapaṭṭanum kuravaciri (malaikiniya) ni(ṉṟān) paṭṭanum [|]

Apparatus

〈2〉 kuraparari • Mistake for *kuravaciri*.

Bibliography

Digital edition of SII 4.133 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Pages 8–9, item 133.